

照明器具使用についての安全上のご注意

⚠ 警 告	
⚠	火災のおそれがあります - 器具を布・紙等でおおったり、揮発物等の燃えやすい物に近づけないでください。 - 器具及び取扱説明書に表示されている電源電圧以外で使用しないでください。
	感電・火災のおそれがあります - 器具及び部品の改造をしないでください。 - 器具のすきまに、異物（金属類や燃えやすい物等）を差し込まないでください。
!	感電・火災のおそれがあります 異常時（煙が出たり、変な臭いがする等）には、速やかに電源を切ってお買上げの販売店にご相談下さい。
	感電のおそれがあります 器具のお手入れの際には、必ず電源を切ってください。

⚠ 注 意
- 点灯中及び消灯直後のランプ及びその周辺にさわらないでください。やけどの原因となることがあります。 - 器具の保守・お手入れ等で器具を回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃を加えたりしないでください。器具落下の原因となることがあります。 - グローブ、シェードの着脱は両手で静かに扱い、取付けは取扱説明書にしたがって確実に行ってください。取付けが不完全な場合、落下によるけが・物損の原因となることがあります。 - 器具は定期的に（6ヶ月程度）保守点検をしてください。ネジや部品のゆるみがないか、損傷、脱落、コードの傷みがないかお調べください。不具合があった場合はそのまま使用しないで、販売店に修理の依頼をしてください。

お 願 い
- ぬれた手で器具にさわらないでください、感電の原因となることがあります。 - ガラス・陶磁器類はこわれやすい材料です。お取扱いの際には両手で静かに行ってください。 - 器具のお手入れの際に、ガソリンやシンナー、ベンジン等の揮発物でふいたり、殺虫剤をかけたりしないでください。変色・破損の原因となります。汚れがひどい場合は、やわらかい布を中性洗剤に浸し、よくしぼってふきとり、乾いたやわらかい布で仕上げてください。

庭園灯・街灯（LED）

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

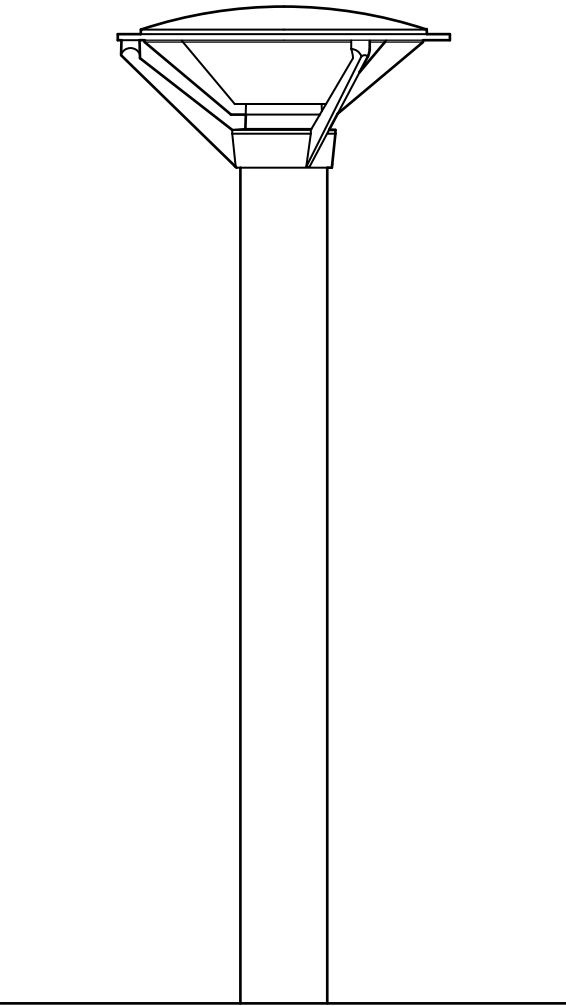
〒106-0032 東京都港区六本木 5-17-1 アクシスビル3F
TEL 03-3586-5341 FAX 03-3586-0478

※取付方法等、技術的内容に関してのお問い合わせ先
TEL 048-969-5288
平日 10:00～12:00 13:00～18:00（土・日・祝日休み）

キップ ボラード LED

取扱い説明書

- この度は、ルイスポールセンの照明器具をお買い上げくださいます。誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくご覧のうえ、正しくご使用ください。
- 電源の工事は専門の電気工事店におまかせください。一般の方の工事は法律で禁止されています。
- 万一破損したり、異常を感じた場合は、速やかに電源を切りお買い求めの販売店にご相談ください。
- 電気工事店の方へ：
取付け工事が済みましたら、この説明書を必ずお客様にお渡しください。
- お客様へ：
この説明書は必ず保管してください。
- 本品の規格及び外観は改良のため予告なく変更する場合がございます、ご了承ください。



デザイン：アルフレッド・ホーマン

32308-11 12/03

**louis
poulsen**

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

定格・仕様

電 源 電 圧：交流 100V/200V
周 波 数：50Hz/60Hz
入 力 電 流：0.5A

消 費 電 力：35W

ラ ン プ：LED30W
※LEDドライバー
(電源装置)内蔵

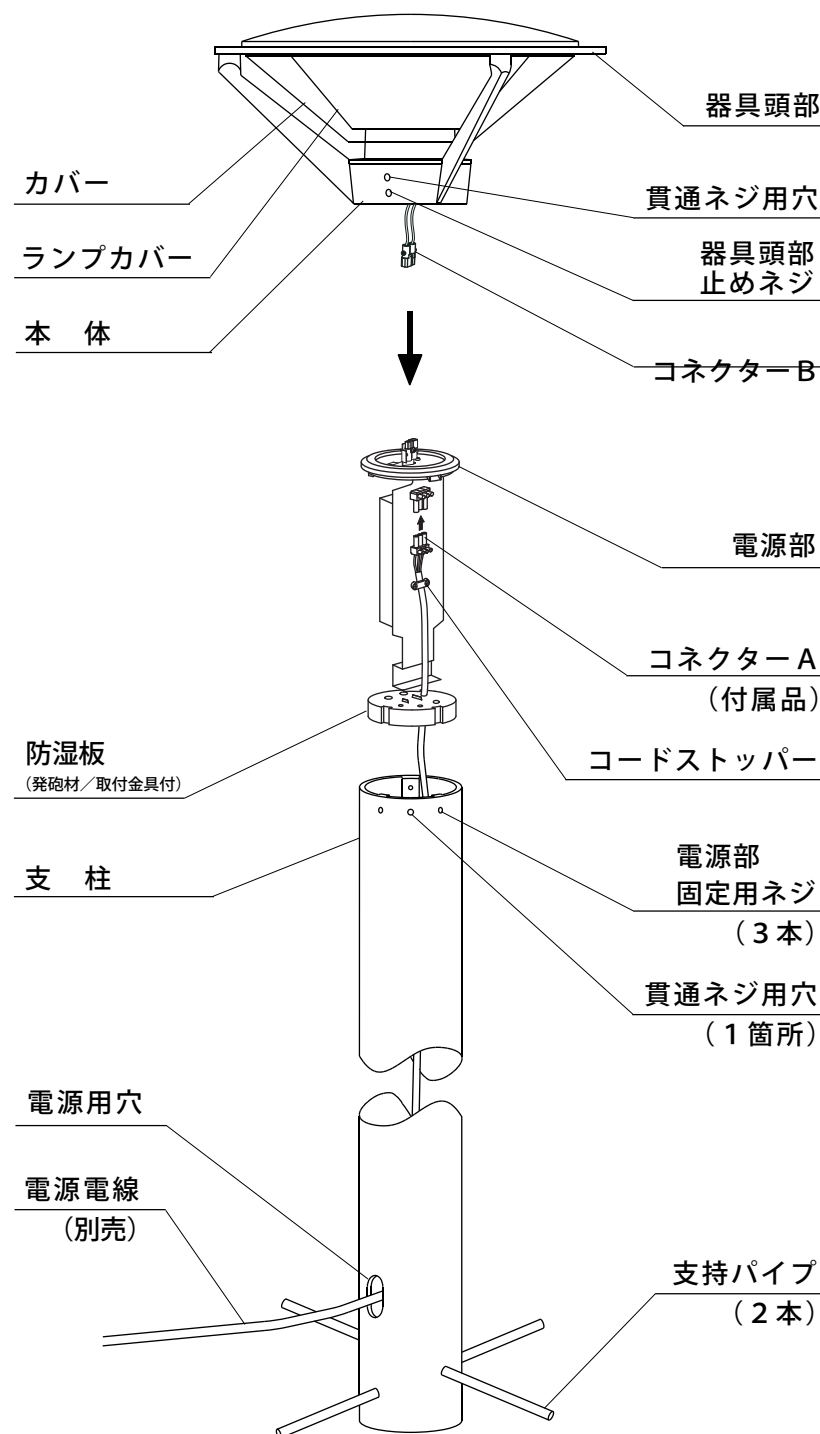
材質・仕上：
器具頭部、本体、支柱
… アルミ 粉体塗装仕上
カバー
… ポリカーボネート 透明
ランプカバー
… アクリル 乳白色

※防雨型

寸 法：灯体幅 φ440mm
地上高 1,315mm
埋込寸 600mm
質 量：13kg

※調光はできません。
調光回路に接続しないでください。

※この照明器具はLEDランプを使用
しています。
LEDランプは一般のランプと同じ
ように取り換えができません。
不点の場合は当社にお問い合わせ
ください。



付属品

六角レンチ (4mm) × 1 [灯体箱に同梱]
貫通ネジ × 1 [灯体箱に同梱]
防湿板 × 1 [灯体箱に同梱]
コネクター A × 1 [灯体箱に同梱]
支持パイプ × 2 [支柱箱に同梱]

取付順序

●本器具を取り付ける前に部品の不足やキズ、破損がないことを確認のうえお取り付けください。

⚠警告 電気工事は、電気工事技術基準及び内線規定にしたがって確実に行ってください。

⚠警告 工事が完了するまでは、必ず電源を切っておいてください。

⚠警告 電源電線の接続は取扱説明書にしたがい正しく接続してください。

⚠警告 器具の取り付けは取扱説明書にしたがい正しく取り付けてください。取り付けに不備があると、器具の落下、感電、ケガの原因となります。

⚠警告 器具の取り付けは、取り付け部位の強度を確認し、質量・風圧力に耐える所に確実に行ってください。強度が不足している場合は、補強工事をしてから取り付けてください。

⚠注意 電源事情の悪い場所では、使用しないでください。ランプ消えやランプチラツキが発生する場合があります。

⚠注意 取り付けた器具を無理に回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃をえたりしないでください。器具落下によるけがの原因となります。

⚠注意 本体の着脱は両手で静かに扱い、取り付けは確実に行ってください。落下によるケガの原因となります。

⚠注意 この器具は湿気の多い場所では使用できません。

図 1

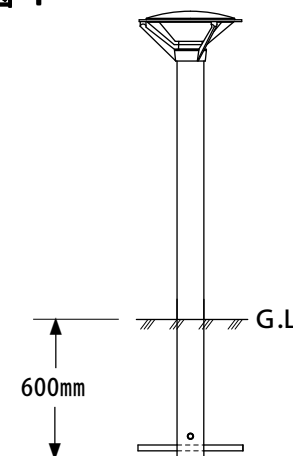


図 2

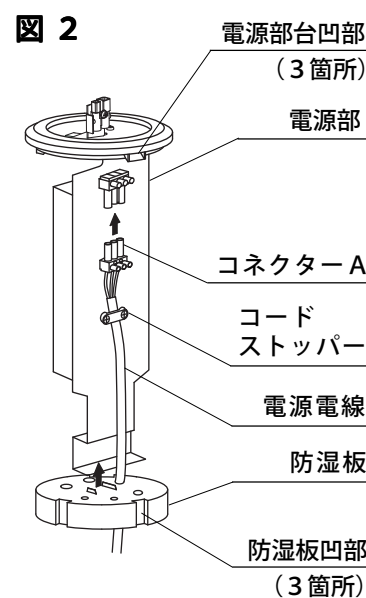


図 3

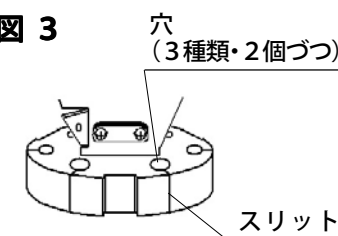
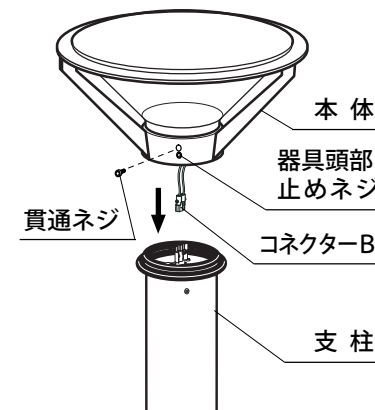


図 4



1 支柱を建柱してください。

●支柱に支持パイプ (2本) を差し込んでください。

●灯具の取付方向を確認してください。

●支柱下部の電源用穴に電源電線を通してから地中に埋込んでください。
(注) 埋込サイズは最低 600mm 埋込んでください。 (図 1 参照)

(注) コンクリート等で確実に固定してください。

2 支柱を通した電源電線にコネクター A (付属品) を接続してください。

3 電源部の下に防湿板 (付属品) を取り付けてください。 (図 2 参照)

4 電源電線を防湿板の穴に通してください。 (図 2 参照)

●穴の横のスリットに電源電線押し込んで通します。 (図 3 参照)

●防湿板の穴は大小 3 種類が 2 個づつ開けてあります。電源電線のサイズに合わせてお選びください。尚、使用しない穴はそのままフタをとらないでください。

5 コネクター A を取り付けてください。 (図 2 参照)

⚠注意 止まるところまで確実に差し込んでください。

6 電源電線をコードストッパーで固定してください。 (図 2 参照)

7 電源部を支柱に取り付けてください。 (図 2 参照)

●まずはじめに電源部固定用ネジ (3 本) をゆるめ、防湿板が入るようにします。

●支柱の内側に 3 本の凸部があります。そこに防湿板の凹部 (3 箇所) を合わせるとスムーズに取り付けることができます。

●電源部台凹部 (3 箇所) を電源部固定用ネジ (3 本) に合わせ、確実に締め付けます。

8 コネクター B を取り付けてください。 (図 4 参照)

9 本体を支柱に取り付けてください。 (図 4 参照)

●はじめに器具頭部止めネジ (1 本) をゆるめます。

●つぎに器具頭部と支柱の貫通ネジ用穴を合わせ、器具頭部止めネジと貫通ネジ (付属品・1 本) で確実に固定してください。

●器具頭部止めネジはアースをかねていますので、確実に締めこんでください。

照明器具使用についての安全上のご注意

⚠ 警 告	
⚠	火災のおそれがあります - 器具を布・紙等でおおったり、揮発物等の燃えやすい物に近づけないでください。 - 器具及び取扱説明書に表示されている電源電圧以外で使用しないでください。
⊘	感電・火災のおそれがあります - 器具及び部品の改造をしないでください。 - 器具のすきまに、異物（金属類や燃えやすい物等）を差し込まないでください。
!	感電・火災のおそれがあります 異常時（煙が出たり、変な臭いがする等）には、速やかに電源を切ってお買上げの販売店にご相談下さい。
	感電のおそれがあります 器具のお手入れの際には、必ず電源を切ってください。

⚠ 注 意	
- 点灯中及び消灯直後のランプ及びその周辺にさわらないでください。やけどの原因となることがあります。 - 器具の保守・お手入れ等で器具を回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃を加えたりしないでください。器具落下の原因となることがあります。 - グローブ、シェードの着脱は両手で静かに扱い、取付けは取扱説明書にしたがって確実に行ってください。取付けが不完全な場合、落下によるけが・物損の原因となることがあります。 - 器具は定期的に（6ヶ月程度）保守点検をしてください。ネジや部品のゆるみ、損傷、着脱がないかお調べください。不具合があった場合はそのまま使用しないで、販売店に修理の依頼をしてください。	

お 願 い	
- ぬれた手で器具にさわらないでください、感電の原因となることがあります。 - ガラス・陶磁器類はこわれやすい材料です。お取扱いの際には両手で静かに行ってください。 - 器具のお手入れの際に、ガソリンやシンナー、ベンジン等の揮発物でふいたり、殺虫剤をかけたたりしないでください。変色・破損の原因となります。汚れがひどい場合は、やわらかい布を中性洗剤に浸し、よくしぼってふきとり、乾いたやわらかい布で仕上げてください。	

屋外用ブラケット（LED）

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

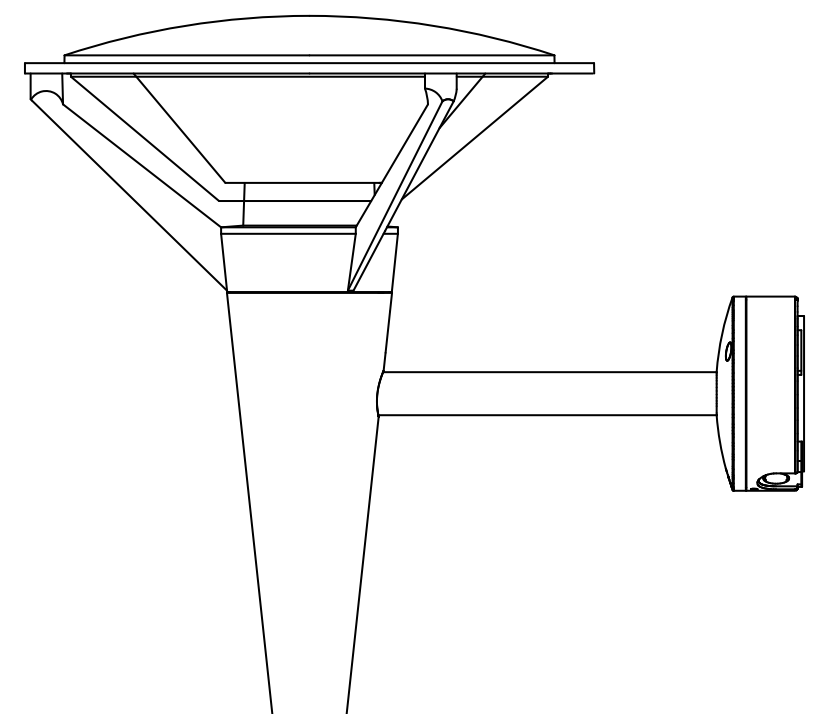
〒106-0032 東京都港区六本木 5-17-1 アクシスビル3F
TEL 03-3586-5341 FAX 03-3586-0478

※取付方法等、技術的内容に関してのお問い合わせ先
TEL 048-969-5288
平日 10:00～12:00 13:00～18:00（土・日・祝日休み）

キップ ウォール LED

取扱い説明書

- この度は、ルイスポールセンの照明器具をお買い上げくださいます。誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくご覧のうえ、正しくご使用ください。
- 電源の工事は専門の電気工事店におまかせください。一般の方の工事は法律で禁止されています。
- 万一破損したり、異常を感じた場合は、速やかに電源を切りお買い求めの販売店にご相談ください。
- 電気工事店の方へ：
取付け工事が済みましたら、この説明書を必ずお客様にお渡しください。
- お客様へ：
この説明書は必ず保管してください。
- 本品の規格及び外観は改良のため予告なく変更する場合がございます、ご了承ください。



デザイン：アルフレッド・ホーマン

59553-I1 11/01

**louis
poulsen**

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

定格・仕様

電 源 電 圧：交流 100V/200V
周 波 数：50Hz/60Hz
入 力 電 流：0.5A
消 費 電 力：35W
ラ ン プ：LED30W
※LEDドライバー
(電源装置)内蔵

材質・仕上：
器具頭部、本体、アーム、
ウォールボックス
… アルミ 粉体塗装仕上
カバー
… ポリカーボネート 透明
ランプカバー
… アクリル 乳白色

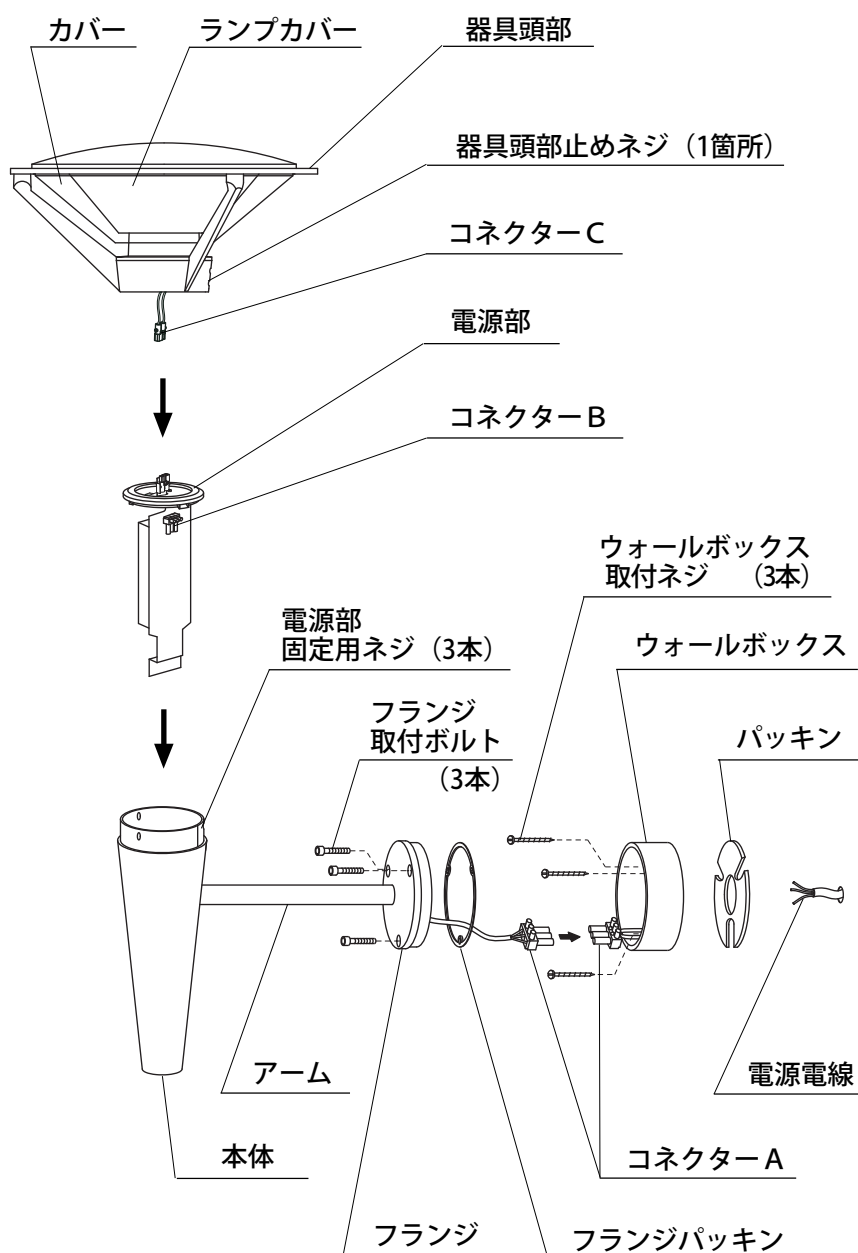
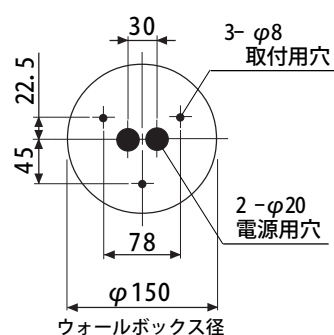
※防雨型

寸 法：幅 440mm
高 540mm
奥 605mm
質 量：7.5kg

※調光はできません。
調光回路に接続しないでください。

※この照明器具はLEDランプを使用
しています。
LEDランプは一般のランプと同じ
ように取り換えができません。
不点の場合は当社にお問い合わせ
ください。

取付面図



付属品

ウォールボックス取付ネジ × 3 [本体箱に同梱] …
パッキン × 1 [本体箱に同梱] …
六角レンチ (4mm) × 1 [灯体箱に同梱] …
六角レンチ (6mm) × 1 [本体箱に同梱] …
※以下の付属品はこの器具には使用しません
貫通ネジ × 1 [灯体箱に同梱] …
防湿板 × 1 [灯体箱に同梱] …
コネクターA × 1 [灯体箱に同梱] …

取付順序

● 本器具を取り付ける前に部品の不足やキズ、破損がないことを確認のうえお取り付けください。

- ⚠ 警告 電気工事は、電気工事技術基準及び内線規定にしたがって確実に行ってください。
- ⚠ 警告 工事が完了するまでは、必ず電源を切っておいてください。
- ⚠ 警告 電源電線の接続は取扱説明書にしたがい正しく接続してください。
- ⚠ 警告 器具の取り付けは取扱説明書にしたがい正しく取り付けてください。取り付けに不備があると、器具の落下、感電、ケガの原因となります。
- ⚠ 警告 器具の取り付けは、取り付けの壁の強度を確認し、質量・風圧力に耐える所に確実に行ってください。強度が不足している場合は、補強工事をしてから取り付けてください。
- ⚠ 警告 アース工事は、電気設備技術基準及び内線規定にしたがって、確実に行ってください。
- ⚠ 注意 電源事情の悪い場所では、使用しないでください。ランプ消えやランプチラツキが発生する場合があります。
- ⚠ 注意 取り付けした器具を無理に回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃を加えたりしないでください。器具落下によるけがの原因となります。
- ⚠ 注意 器具頭部の着脱は両手で静かに扱い、取り付けは確実に行ってください。落下によるケガの原因となります。
- ⚠ 注意 この器具は、風呂場等の湿気の多い場所では使用できません。

※ 本器具を取り付けする前に

- フランジ取付ボルト (3本) をゆるめフランジからウォールボックスをはずしてください。
- フランジ側の口出線とウォールボックス側の端子台がコネクター A によって接続されていますのでそれをはずしてください。

- 1 パッキンに電源電線を通してください。
- 2 ゴムブッシュに穴をあけ電源電線を通してください。
- 3 ウォールボックスとパッキンを付属のウォールボックス取付ネジ (3本) で補強材のある位置に取り付けてください。
⚠ 警告 器具は指定の取付方向に取り付けてください。(図1参照)
- 4 電源電線を端子台に結線してください。電源電線は端子台の L と N に、アース線はアースにつないでください。(図2参照)
- 5 ウォールボックス内でコネクター A を接続してください。
- 6 ウォールボックスにフランジをかぶせ、フランジ取付ネジ (3本) でしめ込み固定してください。
- 7 電源部にあるコネクター B を接続します。コネクター同士の位置を合わせソケット台を押し込んで接続してください。(図3参照)
- 8 電源部を本体に取り付けます。凹部を電源部固定用ネジに合わせ、付属の六角レンチでネジが本体表面に出っ張らないように締めこんでください。
- 9 器具頭部を本体に取り付けます。(図4参照)
 - 本体に引っかからないよう器具頭部ネジをゆるめてください。
 - コネクター C を接続してください。
 - 器具頭部内側に凸部が3箇所あります。これを本体受け側凹部にそれぞれ合わせ、差し込んでください。
 - 最後まで差し込み、器具頭部止めネジを締め込み確実に固定してください。
 - 器具頭部止めネジはアースをかねていますので、確実に締めこんでください。